



CYBEX GmbH
Riedingerstr. 18
95448 Bayreuth
Germany
+49 (0) 921-78 511-0
info@cybex-online.com

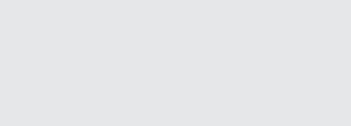
WARNING! EN

• Do not use the pushchair in combination with the skis on any other surface than snow (with or without child).

• Always use the wrist strap when using the pushchair with the skis to avoid the pushchair sliding away from you.

PRECAUTIONS FOR SAFE USE

• The skis are intended for walking with the CYBEX PRIAM pushchair on snow only and are not intended for skiing with the pushchair!



OSTRZEŻENIA! PL

• Nie prowadź wózka z przymocowanymi nartami (z dzieckiem lub bez) po żadnej innej nawierzchni oprócz śniegu.

• Zawsze kiedy prowadzisz wózek z przymocowanymi nartami, używaj uchwyty na nadgarstek, aby wózek przypadkowo nie odjechał.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

• Narty przeznaczono do spacerów po śniegu z wózkciem Cybex Priam. Nie zostały one zaprojektowane do uprawiania narciarstwa z wózkciem.

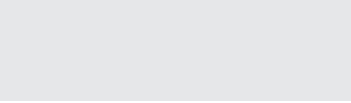
WARNUNG! DE

• Fahren Sie den Kinderwagen (mit oder ohne Kind) in Kombination mit den Skiern auf keiner anderen Oberfläche als Schnee.

• Verwenden Sie immer die Handschlaufe, wenn Sie den Kinderwagen in Kombination mit den Skiern benutzen, um ein Wegrutschen zu vermeiden.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG

• Die Skier sind nur zum Spazieren mit dem CYBEX PRIAM Kinderwagen auf Schnee gedacht; nicht aber zum Skifahren mit dem Kinderwagen!



VAROVÁNÍ! CS

• Nepoužívejte kočárek s ližňami (s dítětem nebo bez něj) na žádném jiném povrchu než na sněhu.

• Při používání kočárku s ližňami vždy používejte řemínek na zápěstí, aby vám kočárek neujel.

POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

• Ližňy jsou určeny pro chůzi s kočárkem Cybex Priam po sněhu a nejsou určeny k lyžování s kočárkem.

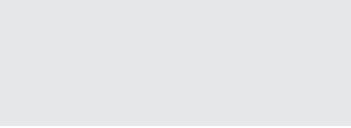
MISE EN GARDE! FR

• Ne poussez pas une poussette sur skis (avec ou sans enfant à bord) sur une quelconque autre surface que la neige.

• Utilisez toujours la dragonne lorsque vous utilisez la poussette sur skis afin d'éviter que la poussette ne vous échappe.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

• Les skis sont destinés à être utilisés avec la poussette Cybex Priam sur neige uniquement et ne sont pas prévus pour skier avec la poussette



VAROVANIA! SK

• Kočík v kombinácii s lyžami (s dieťaťom alebo bez) nikdy nepoužívajte na iných povrchoch, ako je sneh.

• Pri používaní kočíka s lyžami vždy používajte remienok na zápästie, aby ste sa vyhnú sklznutu kočíka preč od vás.

PREVENTÍVNE OPATRENIA NA BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

• Lyže sú určené na chodenie s kočíkom Cybex Priam po snehu, nie na lyžovanie s kočíkom.

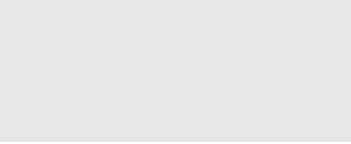
AVISOS! ES

• No use use el cochecito con esquíes (con o sin el niño) sobre ninguna superficie que no sea la nieve.

• Utilice la muñequera siempre que use el cochecito con los esquíes para evitar que se le escape.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

• Los esquíes están diseñados para pasear sobre la nieve con el cochecito Cybex Priam, pero no para esquiar.



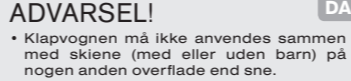
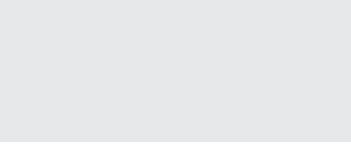
OPOZORILA! SL

• Ne vozite vozička skupaj z smučmi (z ali brez otrok) na katerikoli drugi površini razen na snegu.

• Ko uporabljate voziček s smučmi, vedno uporabite zapestni pas, da preprečite, da bi voziček zdrsnil stran od vas.

UKREPI ZA VARNO UPORABO

• Smuči so namenjene za hojo po snegu z vozičkom Cybex Priam, niso pa namenjene za smučanje z vozičkom.



• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

AVARSEL! DA

• Klapvognen må ikke anvendes sammen med skiene (med eller uden barn) på nogen anden overflade end sne.

• Anvend altid håndledsremmen, når du anvender klapvognen med skiene for at undgå at klapvognen glider fra dig.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

AVISOS! PT

• Não utilize o carrinho em combinação com os esquis (com ou sem criança) em qualquer outra superfície sem ser neve.

• Utilize sempre a correia para o pulso quando usar o carrinho com os esquis para evitar que o carrinho deslize para longe de si.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

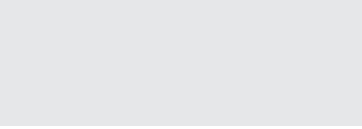
WAARSCHUWINGEN! NL

• Gebruik de kinderwagen in combinatie met ski's (met of zonder kind) niet op een andere ondergrond dan sneeuw.

• Gebruik altijd het polsbandje bij gebruik van de kinderwagen met ski's om te beletten dat de kinderwagen van u wegglijdt.

VOORZORGEN VOOR EEN VEILIG GEBRUIK

• De ski's zijn enkel bedoeld om met de Cybex Priam kinderwagen te wandelen op sneeuw; ze zijn niet bedoeld om te skiën met de kinderwagen.



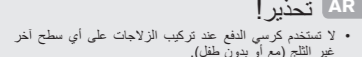
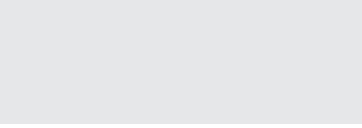
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! EL

• Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε συνδυασμό με τα χιονοπέδιλα σε οποιοδήποτε άλλο έδαφος πέρα του χιονού (με ή χωρίς παιδί).

• Χρησιμοποιείτε πάντα το λωρίδα καρπού όταν δένετε το καρότσι στα χιονοπέδιλα για να αποφύγετε την ολίσθηση του καροτσιού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

• Τα χιονοπέδιλα προορίζονται μόνο για περπάτημα στο χιόνι με το καρότσι CYBEX PRIAM pushchair και όχι για κένετι σκι μαζί με το καρότσι!



• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

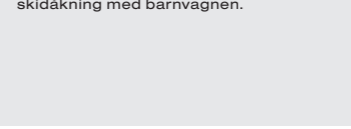
WAARSCHUWINGEN! NL

• Gebruik de kinderwagen in combinatie met ski's (met of zonder kind) niet op een andere ondergrond dan sneeuw.

• Gebruik altijd het polsbandje bij gebruik van de kinderwagen met ski's om te beletten dat de kinderwagen van u wegglijdt.

VOORZORGEN VOOR EEN VEILIG GEBRUIK

• De ski's zijn enkel bedoeld om met de Cybex Priam kinderwagen te wandelen op sneeuw; ze zijn niet bedoeld om te skiën met de kinderwagen.



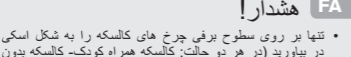
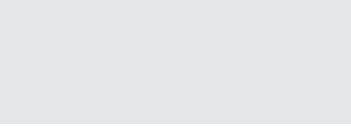
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! EL

• Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε συνδυασμό με τα χιονοπέδιλα σε οποιοδήποτε άλλο έδαφος πέρα του χιονού (με ή χωρίς παιδί).

• Χρησιμοποιείτε πάντα το λωρίδα καρπού όταν δένετε το καρότσι στα χιονοπέδιλα για να αποφύγετε την ολίσθηση του καροτσιού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

• Τα χιονοπέδιλα προορίζονται μόνο για περπάτημα στο χιόνι με το καρότσι CYBEX PRIAM pushchair και όχι για κένετι σκι μαζί με το καρότσι!



• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

AVVARSLER! NO

• Ikke kjør en trillevogn kombinert med skiene (med eller uten barn) på noen annen overflate enn snø.

• Bruk alltid håndledsremmen når du anvender barnvagnen med skidor for å undvika at barnvagnen glider ivåg ifrån dig.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR EN SÄKER ANVÄNDNING

• Skidorna är endast avsedda för promenader med barnvagnen Cybex Priam på snö och är inte avsedda för skidåkning med barnvagnen.

• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.

• Uvijek koristite omčce za ruke dok su na kolicima montirane skije, kako Vam kolica ne bi otklizala izvan dohvata.

• A siléceket kifejezetten a Cybex Priam gyermek sportkocsihoz terveztük, hogy arra felszerelve kizárólag havon használja.

• Skije su namijenjene samo za šetnju dječjim kolicima Cybex Priam po snijegu, a ne za skijanje po snijegu.

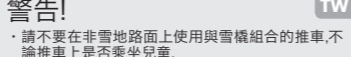
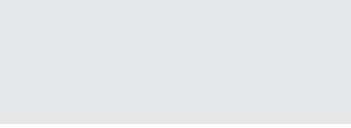
AVERTIZARE! RO

• Nu utilizați cartuciorul în combinație cu schiurile pe orice altă suprafață decât zăpadă (cu sau fără copil).

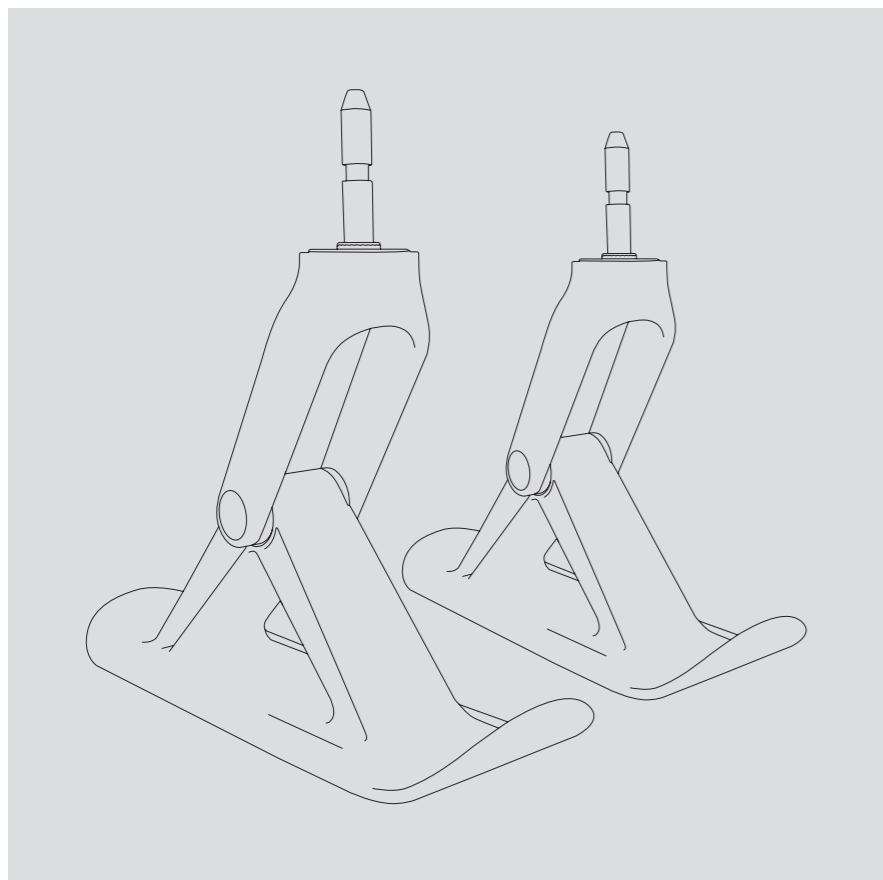
• Folosiți întotdeauna cureaăa pentru încheietura mâinii atunci când se utilizează cu schiurile cartuciorului pentru a evita alunecarea cartuciorului de pe tine.

PRECAUȚII DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

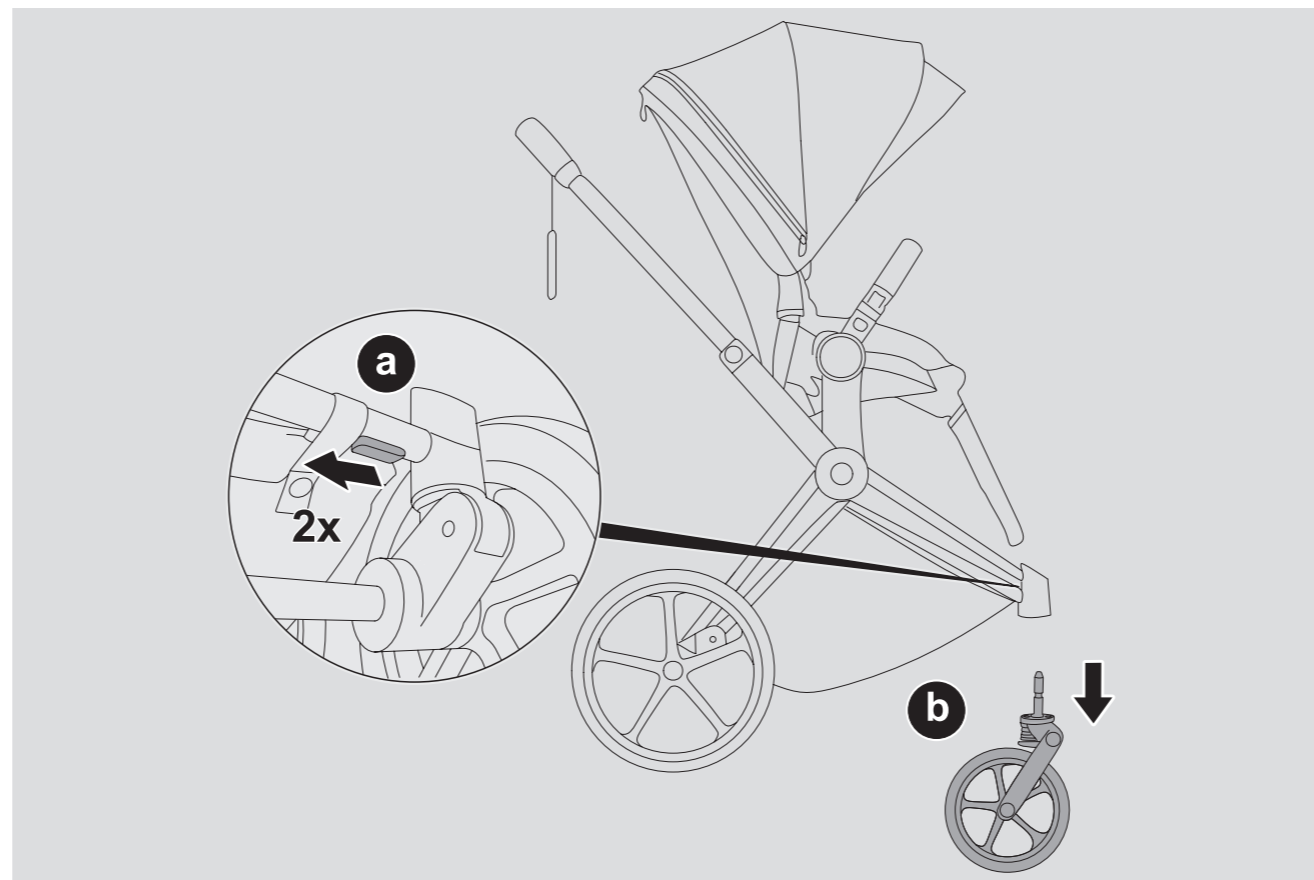
• Schiurile sunt destinate pentru mersul pe jos cu cartuciorul CYBEX PRIAM pe zăpadă și nu sunt destinate pentru schi cu cartuciorului!



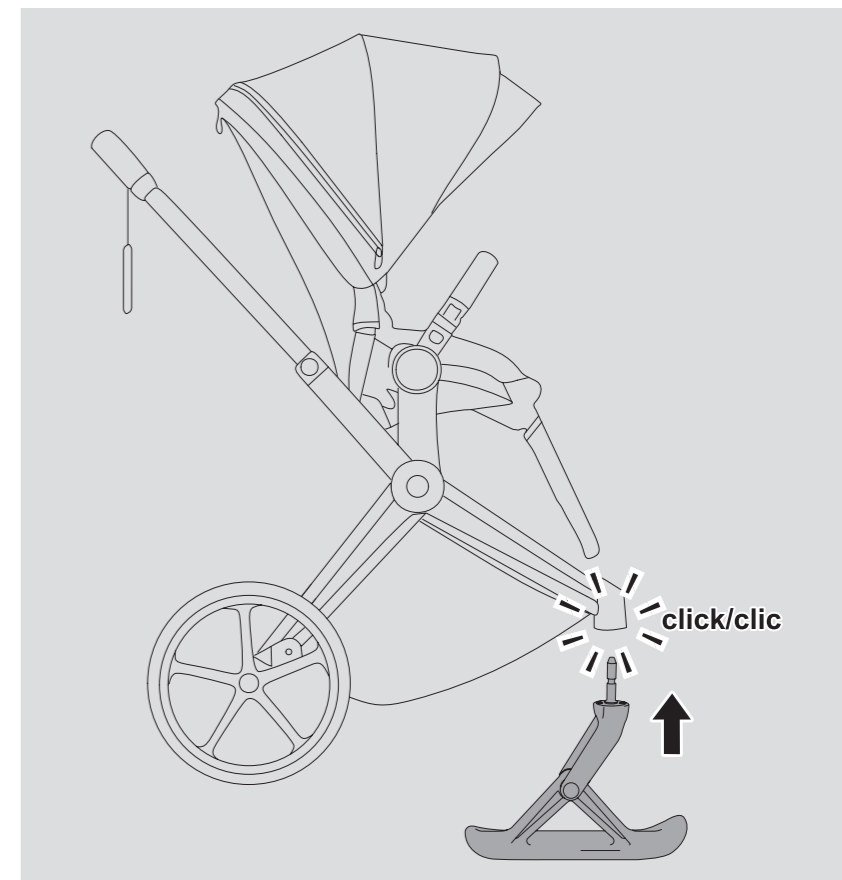
• Nemojte voziti dječja kolica sa skijama (prazna ili s djetetom) na bilo kojoj drugoj površini osim na snijegu.



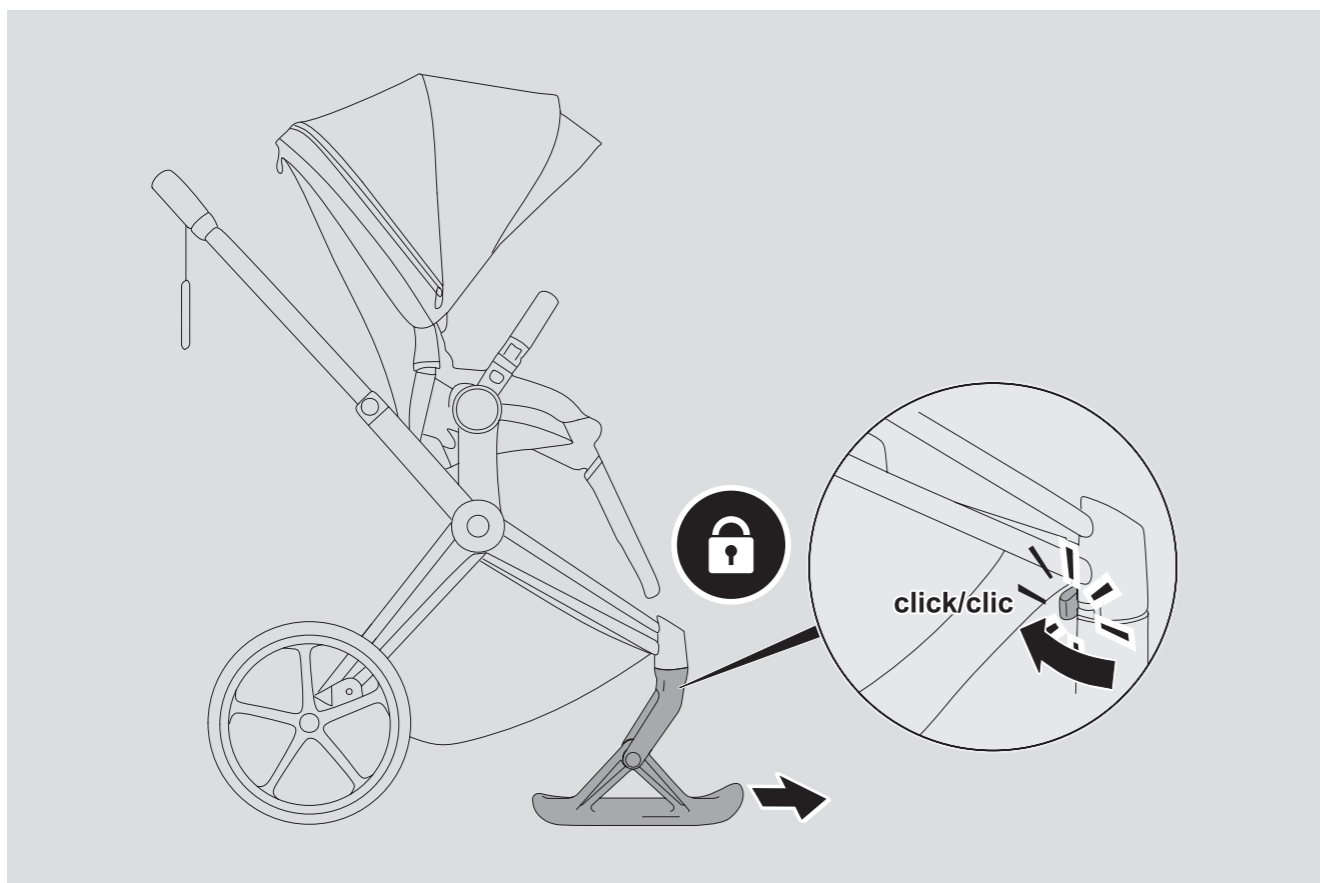
1



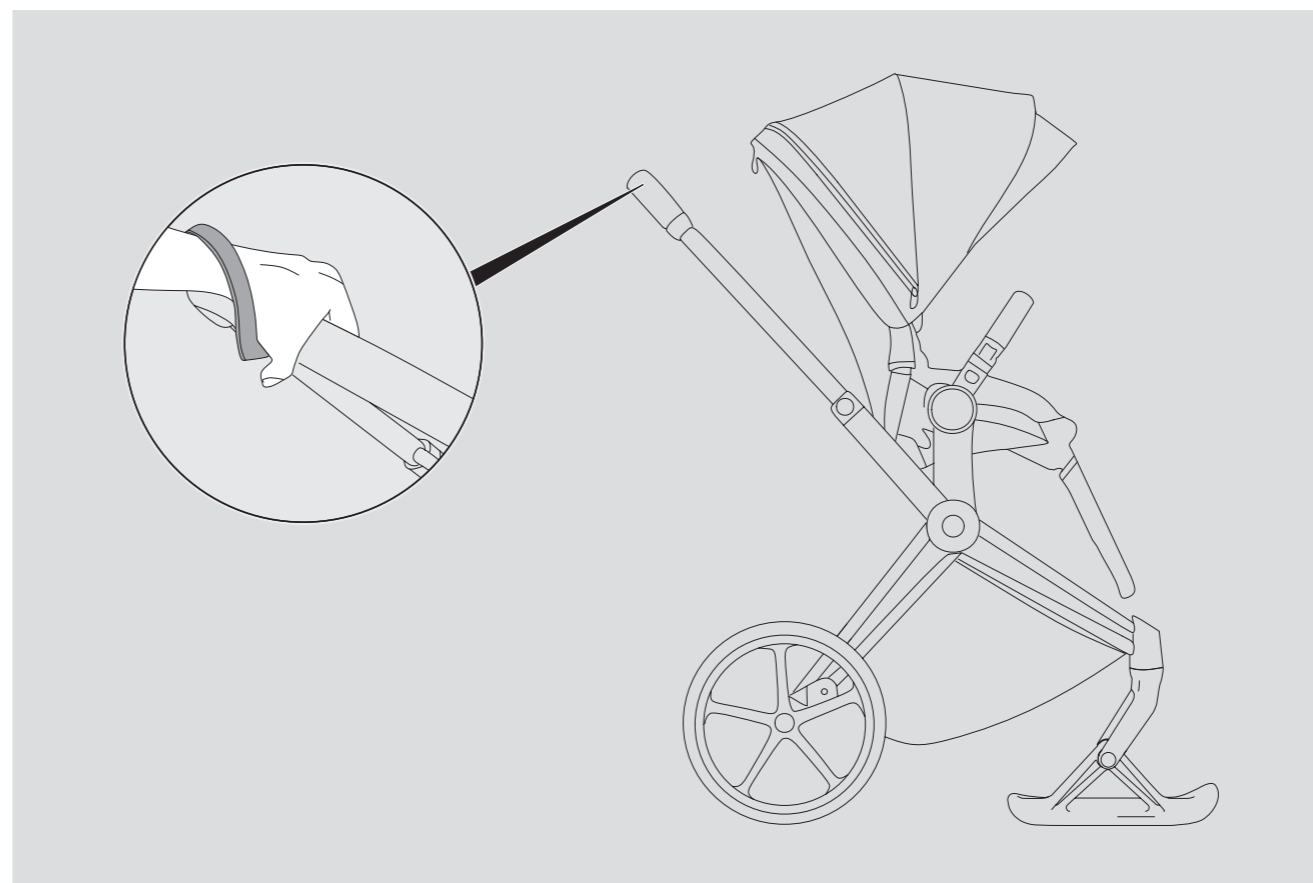
2



3



4



5